



## FICHE PRATIQUE

# KÈLA KULASHI HAKKU JAMI SANDIYA FITÈNABE ZAMZÈNA DÈRO KENDOBE

AAP DÈ SHA ZAWALLA KADDAN RAKTÈ TÈDIN, KURU ZAWAL GADE-GADEN SURO CIDABEN. KÈLA KULASHI AAP SURO WOKTU GANABE DÈN RAKTÈ NA SHIRO DUNO TÈKKIYA SANDÈNA WA KURU NA HABTA MURADEZÈNA DÈ SASUTIN. ADÈYE SUKKE KATAB CIDA DÈ KENDOBEWA ASUTIN DAJI SUKKE AAP DÈA HABTÈYIN.

## NGAL KÈLA KULASHIBE DÈ ASUTINNA:

- 1 Sammaso gènyi
- 2 Laanza, am zauro dunoba
- 3 A`aa, sha habtè muradèzèna
- 4 Na dèn mbeji



## FICHE PRATIQUE

### Zandewa kuru jire fuleta wa

Jami nganzatəna dəro kəla woktuben jawawu muradətənawa cin, awoa sandiya lezənawa kuru zaval kəngayobewa sukkə sandiye katab sandəna goza shawariwa sadin, daji raksa shawari kəla cidadə bewa kuru kam sha zamzənabewan gozayin.

		1	2	3	4
1	Katabba laa kəngaoyobe sha SOPs lan botin futu kawuli gumtabe fulejinna mbeji, kuru jire kam fitənabe zamzənaro kəndobe wa.				
2	Kawuliso də am sandiya fitənabe zamzəna dəro kəla woktuben sadin karabkawa də kuru sawanza cidabewa so ye				
3	Shi cida də zaval ndin jami fitənabe zamzəna dəro kawulijin, dawu fitənabenna, bana kawuli jiliyi ye muradəzaro asutawa kuru futuyin sandiro tinna				
4	Shi cida də zaval ndin jami fitənabe zamzəna dəro kawulijin, dawu fitənabenna, bana kawuli jiliyi ye muradəzaro asutawa kuru futuyin sandiro tinna				
5	Paraskəram cida bana nzəkaben, dawudən awo nganzatənawa, awo təwandiya təmatənawa, woktu suron tədinna, kasarrataro kowo cetinna kuru jaza təwandəna də sasirnəm notəwa kuru jili am sandiro bana də tədinna asutabe wa.				
6	Hakkunzawa awoa sandiro kənjoro sandəna wa jawawu am fitənabe zamzənanabe dən təwandəna də dalil sandoye dawu awoa tədinne dəro tamiuna də nankaro kuru shawari sadənawa				
7	Am sandi nankaro cida də tədin də sandiye sambisoro nozana, cidanza wa Shi cida tədin dən tawattə kare cidabe də samma zikkəro mbejiro walzə kuru kawuli tiya sandəna də təlamzənnno walzə kuru na dasawuna dən kawuli kalkallo walzə				
8	Cida də ilmunza nzundu kawuli tartabe zamanbe də mbeji futu jami bulabero kawuli sadinna suro cidanzabe dən				
9	Kawuli jili gade-gade kadda mbeji shin hujja kottaro, misallo, allo kawuli baktabewa				
10	Sawaa cidabe ye faida kawuli gumtabe də asuza kuru rokkoro UNHCR wa cidaza kaida futu cida kawuli tartabe də kəndoro dawartəna də kəngayon				
11	Shi cida də wadə kawuli wa bayanna kənjowabe gozəna shima zaval banabewo cidawu wa am gade dawu cidabe dəa soro.				
12	Shi cida dən am gade dawu cida dəbewa yen shawari majin, misallo karabkawa kamanza yayi wa, paraskəram cida gade-gadebe wa, sawaa cidabe wa kuru huwumaa humana sənanabe wa, tawadə də yimbuluwo nankaro.				

Jaza təwandəna dəye adudunza (sur 52)

### Notes et domaines prioritaires



## FICHE PRATIQUE

### Jawawu kalakta wa kuru shawari wa

Sambi yayiro na am sandiya fitēna dēye zamzēna dēn awoa sandiya nozana wa kore, tawattē zaval bayan kalaktabe wa kuru bayan kēnjobewa dē kalkalzēro, sandēnaye kuru raktē kējirō bayan tinnaro walzē, kawuli fuwo wa, fulairo gotawa, bayan kalaktawa kuru bayan kalaktēna dēn awoa laa asutaro suro kaziyi gultēnabe dēn huwom laa namtē yayi wa kuru am dawu cida dēye dē sandiya awo dē sandiya kurnozēnaro walta wa.

		1	2	3	4
1	Kashimo laa au zaval laa kēngayobe mbeji futu shi cida bayan kalaktabe dē kurtēro tēkinna, kaziyi laa gultē wa kuru nzundu jawawu kalaktabe wa kuru jili jawawu kalaktēyinna				
2	Adē ma`ananzedē shima zaval ndi mana kēndobe shin jawawu kalak saana dē muworo futu na dēn adaata yayi ro kuru futu jami bulabe dēye sarawuna wa				
3	Jawawu kalakta dē na jami bulaben tēwandinna kuru shada nanzan tēwandobe wa				
4	Jami bulabe dē ngēwuso ro sandiro jawawu kalaktēyin futu awoa sandiye gulzana dēn cida tēna dē				
5	Shi kashimo adē shima ayi shi nzundu dēwo wa kuru zaval gam tēdinnaso bayanzē, katab gotē jawawu tēmowo sandiro bayan kalaktēyinna asutabe, ayi fal kaziyi laa ashir muradēzēna tēwandiya tēdinnoa, kuru futu shiro sulhu matēyinna suro ashirren futu waltē tērumbin ba wa				
6	Am sandiya fitēnabe zamzēna dē sandiya shawartin futu sandiya kaziyi laa mbejiya gulzaya sarawuna dē notēro				
7	Cidawu dē sandiro gultēna futu jawawu kalaktēna dē, kaziyi gultēna wa kuru nzundu sandiya jawawu kalaksayinna futu cidajin dē				
8	Am sandiya fitlunabe zamzēna dē sandiro gultēna futu isa sandiya jawawu sandinna au kaziyi laa mbejiwa gulzayinna kuru sandiya kaziyi jiliyi tēmoyinno woro nozana				
9	Tawatē ngēlarō tēdēnabe mbeji futu jawawu kalaktēna wa kuru kaziyi tēmowuna wa dē kuru futu sandiro kēladēn awoa laa tēdēna wa				
10	Kashimo ranna kēnzēnawa nimetēgabē futu faitinna suron mbeji				
11	Kashimo ngalwo futu ranna kēnzēna wa nimetēgabē dēro katab gotabe mbeji kuru futu nzunduwunzēba sha roza katab gozayinna, dawudēn ranna kēnzēnabe wa kuru risēwa kēmbuyewa so mbeji				
12	Sandi cidawu dē sandiya saawanza cidabewa rokkoro cidazayin suro kufubeso dēn kēlta rokkoro nzundu kaziyi gultēbe na muradētēna dēn dawartaro, na fal jami bulabe dēye kaziyinza laa gultēbe koktarō				
	Jaza tēwandēna dēye adudunza (sur 52)				

### Notes et domaines prioritaires



## FICHE PRATIQUE

### Keltə rokko cida də kəndo.

Am sandiya fitənabe zamzəna də sawanda sandiya cinzabe gulzayin dawu shawari awoa sandiya lezənabe gotin dən futu ngalworo kəndobe koktan sandioya dawudəro təkkin am taidazə sandoya ngaitəna də sandiya sawandə sandiya wakilza kuru kaziyinza də fantə

		1	2	3	4
1	Nduso kowonzə fantinya tərawuna, dawudən kwanga wa, kamuwa, duliwa, chariya wa, am jilinza gana wa kuru maskinnawa so				
2	Jami bulabe dawu də cida tədinne dəro gawunza də buron woktu kulashi muradəbe tədinna kuru cida tədin də dawartaben gasawin				
3	Jami bulabe cida tədin dəro gawunza də baditin woktu cida də tədinna, samtəla sadinna kuru woktu cida kəndoben				
4	Jami bulabe dawu cida tədinne dəro gawunza də woktu cida tədin də kulastinna kuru ngalworo tədəna au tədənyiro kulastinna				
5	Chidawu wa mashin za wa di noza na futtu bla di ya di karzain di kam kasadiwa kuru birshewa karza gozan				
6	Cidawu wa sawanza cidabewa də samma tawatsana ndikate wakilla wa kuru jami sandiya wakiltənawa də kawuli də kalkallo lejin				
7	Kulashi muradəwabe də ngəlaro sha asutəna, kuru duno kam fitənabe zamzəna dən kalkal				
8	Zande zawal ndison sambi yayi tədin awoa nadən lejin də asutaro kəla jami gade-gade na dən dawunadən (ada na də bewa, awoa na dən kasatsana wa, adinza wa, dunonza wa kuru awoa kanaditəro sadinna)				
9	Kaida wande ndumaro zau gənatənyibe dawartəna am adart;uwudəro, tawattə cida kanjimalibe tədin də fitəna də səranyi ro waltaro				
10	Shi kawuli kelta cidadə kəndobe də dawu dawari cidabe dəro kəltəna woktu cida də dawartin dən				
11	Cuda dəye tawatsa, nuwanjinna, am sandi nankaro cida də tədin də manaza ritə walta dalil manazanabero ndumabe surənbin baro au fuwu am waneye sandiya manaro dabsayinne də manaza hangalnza kwallataro.				
	Jaza təwandəna dəye adudunza (sur 52)				

### Notes et domaines prioritaires



## FICHE PRATIQUE

### Kəliyo wa kuru awo təlina də gotawa

Tando, hangalgənatə wa kuru awoa cida tədin dən nganzatəna də sasirtə am sandi nankaro cida də tədin dəa rokko ro, awoa təlina də waltə karabka dəro təwudə sambisoro jaza awoa tədin dən təwandəna ro.

		1	2	3	4
1	Shi cida tədin də muradəro sha dawartin kuru tajirwa jami gade-gadebe sorinnan				
2	Shi futu cida də dawartəna də muradə jamibe wa galtə nankaro, duno shi muradə adə də galtəbewa				
3	Shi AAP də zahirro turin suro kakkadi banabe dawartəna dən				
4	Shi awoa təlina də dawari sha dawu cida tədin dawu jaza təwandəbe dəro nzəkobe mbeji				
5	Shi cida dən gultin kəlanzəkowa kuru awoa təmatəna lamar nzəkabe də sambisoro ngalwotə dawu bana tədin dən				
6	Hangalgənatəwa kuru sasirtəwa də dawu awoa tədə ci am sandi nankaro cida də tədinne dən awoa laa fantə muradəzənaye kuru muwonjinna sha dawu M&Ebe dəro təkkə				
7	Shi hangalgənatəwa kuru sasirtəwa də wadə sha sambisoro suro kaidawa sasirtəbe də təwandinna				
8	Shi jawawu au jaza hangalgənatəwa sasirtəwan təwandəna də yim laan sha jami bulabe dəro gultin				
9	Shi cida də cida sawaa cidabe dəro hangalgənazəyin, taanasro numngalwo cida də be wa kuru jire am sandi nankaro cida tədin dəro kəndowa hangal gənazəyin				
10	Shada suro cida də ben awoa adə tədinnaye mbeji, kuru sha tədinne, tawattə bana tədin də jami dəro fitəna suwudinba ye au sandiro kuttun laa sudinna baye ro				
11	Shada mbeji shi cida dən sambi yayi awoa laa təlinne mbeji suron dalil hangalgənatəbe wan kuru sasirtəbe wa kuru dalil adəbe ro cidanza də sambi yayi ngalworo tədin də				
12	Shi futu cida də kəndoro buron dawartəna də waltə sha faltin dalil awoa laa na dən faltənabero, tajirwa wa kuru muradə jamibewa ro, jawawu nanzan təwandənan, kuru dunonza dəwan				
	Jaza təwandəna dəye adudunza (sur 52)				

### Notes et domaines prioritaires



## FICHE PRATIQUE

### Sawaa cidabe wa kuru am gade sandiya cida də rokkoro tədinna

1    2    3    4

1	Shi cida də ngəlaro lejin nasha kəlakəlle dəa kuru karabkawa gadaben shawari matan, dawudən karabka UNne ye mbeji kuru gade UNne gənyima dəa so	
2	Wadə nya katenzan gatəna də shin faidatayinne kuru jawawu kəladən kalaktəyinne kəla woktuben	
3	Shi futu cida də tədin də bana wa kuru duna am dəbewan kalkalle	
4	Shi cidadən zaval kəltəwu rokkoro kulashi kəndobe təwan din	
5	Shi cida tədin dən awoa kulashi dən təwandəna dən faidatin	
6	Shi cidadən katab sawaa cidabe kartabe jire kəndo fulejinna mbeji	
7	Shi cida də sawaanzə cidabe dəro zahirro fulezəna jire kəndo də, kuru dawunzan katab jire kəndobe gananzə dəye fulezəna  Wadə kəltəm cidabe də fetero fulezəna jire kəndowa kuru duno ikkəm cida də kəndowa də, kuru sha kəlta dawarrada tawatsana futu sha kəndobe dəa (awoa gade gabsəna wa)	
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Futuyiro kuru sambiro am fitənabe zamzəna dəro bayan au kawuli gumtəyinno</li> <li>• Futuyiro am fitənabe zamzəna də dawu awoa tədin dəro kəlta rokkoro tədin</li> <li>• Futuyi ro bayan laa mbejiwa habsayin au jawawu laa kalaktəna dəa rozayinno, kuru kaziyi laa gultəna wa (dawudən sandiro na laan zuzanawa) futu sandinaro kuru futu raktə ndusoye suwandinnaro</li> </ul>	

Jaza təwandəna dəye adudunza (sur 52)

#### Notes et domaines prioritaires